

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2023/1676

zo 7. júla 2023,

ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060, pokiaľ ide o vymedzenie jednotkových nákladov, jednorazových platieb, paušálnych sadzieb a financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, na refundáciu výdavkov členských štátov zo strany Komisie

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/1060 z 24. júna 2021, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde plus, Kohéznom fonde, Fonde na spravodlivú transformáciu a Európskom námornom, rybolovnom a akvakultúrnom fonde a rozpočtové pravidlá pre uvedené fondy, ako aj pre Fond pre azyl, migráciu a integráciu, Fond pre vnútornú bezpečnosť a Nástroj finančnej podpory na riadenie hraníc a vízovú politiku ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 94 ods. 4 a článok 95 ods. 4,

keďže:

- (1) S cieľom zjednodušiť využívanie Európskeho sociálneho fondu plus (ESF+) a Fondu na spravodlivú transformáciu, ako aj znížiť administratívnu záťaž pre prijímateľov, je vhodné vymedziť určité jednotkové náklady a stanoviť sumy financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, ktoré možno použiť na refundáciu príspevku Únie na programy. V súlade s článkom 25 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060 sa tieto jednotkové náklady a sumy financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, môžu použiť aj na operácie oprávnené v rámci ESF+ a podporované z Európskeho fondu regionálneho rozvoja.
- (2) Jednotkové náklady na refundáciu pre členské štáty boli stanovené na základe spravodlivej, vyváženej a overiteľnej metódy výpočtu vychádzajúcej z údajov z minulosti alebo zo štatistických údajov, ako sa uvádza v článku 94 ods. 2 druhom pododseku písm. a) nariadenia (EÚ) 2021/1060.
- (3) Pri stanovení súm financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, Komisia dodržala zásadu správneho finančného riadenia, predovšetkým zásadu, že použité zdroje musia byť primerané realizovaným investíciám.
- (4) Vzhľadom na to, že treba vyvinúť ďalšie úsilie na riešenie osobitných potrieb štátnych príslušníkov tretích krajín vrátane utečencov a ľudí, ktorí utiekli pred ruskou agresiou voči Ukrajine, by sa pre príslušné typy operácií mali stanoviť osobitné jednotkové náklady.
- (5) Zjednodušenie vykonávania operácií v oblasti formálneho vzdelávania, odbornej prípravy zamestnancov, odbornej prípravy evidovaných nezamestnaných, uchádzačov o zamestnanie alebo neaktívnych osôb a v oblasti poradenských služieb súvisiacich so zamestnaním zároveň prispieje aj k úspešnému uskutočneniu Európskeho roka zručností.
- (6) Opätovne potvrdzujúc záväzky prijaté v rámci akčného plánu na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv ⁽²⁾, ktorý obsahuje nový hlavný cieľ Únie v oblasti chudoby a sociálneho začlenenia do roku 2030, je vhodné uľahčiť a vytvoriť stimuly na vykonávanie operácií, ktoré pomáhajú znížiť počet ľudí ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením. Preto by sa malo vymedziť zjednodušené vykazovanie nákladov a schémy financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, pre operácie ponúkajúce služby domácej starostlivosti a komunitné služby starostlivosti, ako aj pre operácie poskytujúce rezidenčné a nerezidenčné služby pre obete domáceho násillia a ľudí, ktorí zažívajú krátkodobé alebo dlhodobé bezdomovectvo.
- (7) Medzi členskými štátmi prevládajú značné rozdiely, pokiaľ ide o úroveň nákladov na jednotlivé dotknuté typy operácií. V súlade so zásadou správneho finančného riadenia by sumy, ktoré Komisia stanoví, mali odrážať osobitosti každého členského štátu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 231, 30.6.2021, s. 159.

⁽²⁾ Akčný plán na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv (europa.eu).

- (8) S cieľom zaručiť, aby jednotkové náklady predstavovali aj naďalej primerané zástupné náklady za skutočne vynaložené náklady a aby sumy financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, boli aj naďalej primerané investíciám realizovaným počas celého programového obdobia, sa stanovuje vhodná metóda úpravy,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet a rozsah pôsobnosti

V prílohe sa stanovujú podmienky refundácie príspevku Únie na operácie ESF+ a operácie Fondu na spravodlivú transformáciu na základe jednotkových nákladov a na základe financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, vrátane pokrytých typov operácií a výsledkov, ktoré sa majú dosiahnuť, alebo podmienok, ktoré treba splniť, ako aj výšky takejto refundácie a metódy na úpravu refundovanej sumy.

Článok 2

Oprávnené výdavky

Sumy vypočítané na základe tohto nariadenia sa považujú za oprávnené výdavky na účely uplatňovania nariadenia (EÚ) 2021/1060.

Článok 3

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. júla 2023

Za Komisiu

predsedníčka

Ursula VON DER LEYEN

Podmienky refundácie príspevku Únie na programy v súlade s článkom 94 ods. 4 a článkom 95 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2021/1060 na základe jednotkových nákladov a financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, na operácie v oblasti formálneho vzdelávania, odbornej prípravy, poradenských služieb súvisiacich so zamestnaním, služieb domácej starostlivosti a komunitných služieb dennej starostlivosti a podporných služieb pre obete domáceho násillia a ľudí bez domova

Vymedzené sumy a podmienky sa nevzťahujú na programy, v ktorých sú pre relevantný typ operácií stanovené samostatné špecifické schémy zjednodušeného vykazovania nákladov alebo financovania, ktoré nie je spojené s nákladmi, v súlade s článkom 94 ods. 3 a článkom 95 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/1060.

1. OPERÁCIE TÝKAJÚCE SA FORMÁLNEHO VZDELÁVANIA, NA KTORÉ SA MÔŽE VZŤAHOVAŤ REFUNDÁCIA NA ZÁKLADE JEDNOTKOVÝCH NÁKLADOV

1.1. Typy operácií

Operácie v oblasti formálneho vzdelávania (od vzdelávania v ranom detstve po terciárny stupeň vrátane formálneho odborného vzdelávania).

1.2. Vymedzenie ukazovateľa, ktorý aktivuje platbu jednotkových nákladov

Názov ukazovateľa: účastník v akademickom roku formálneho vzdelávania

Merná jednotka ukazovateľa: Počet účastníkov s potvrdeným zápisom v akademickom roku formálneho vzdelávania podľa klasifikácie ISCED. Potvrdený zápis znamená, že dôkaz o zápise študenta na formálny vzdelávací kurz alebo kurz odbornej prípravy musia potvrdiť vnútroštátne orgány dva alebo tri razy za akademický rok v súlade s bežnými postupmi jednotlivých členských štátov.

Medzinárodná štandardná klasifikácia vzdelávania: [http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/International_Standard_Classification_of_Education_\(ISCED\)](http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/International_Standard_Classification_of_Education_(ISCED))

1.3. Sumy (v EUR)

Sumy stanovené v tabuľkách 1a a 1b pokrývajú všetky oprávnené náklady priamo súvisiace s poskytovaním základných tovarov a služieb formálneho vzdelávania vrátane školného, zápisu, poplatkov za skúšky, školských výletov, nákladov na jedáleň.

Na iné kategórie nákladov, ktoré by mohli byť potrebné na vykonávanie operácie, ako sú príspevky pre účastníkov, doprava, ubytovanie alebo iné druhy podpory poskytovanej účastníkom, sa jednotkové náklady nevzťahujú, a preto môžu predstavovať dodatočné oprávnené náklady v súlade s nariadením (EÚ) 2021/1060, osobitnými nariadeniami pre jednotlivé fondy a vnútroštátnymi pravidlami oprávnenosti.

Ak riadiaci orgán alebo sprostredkovateľský orgán zodpovedný za vykonávanie programu uplatní tieto jednotkové náklady na stanovenie príspevku Únie na program na jednu operáciu, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie, tieto sumy budú predstavovať sumu, ktorú Komisia refunduje za akúkoľvek operáciu v oblasti formálneho vzdelávania rámci toho istého programu pre rovnaký typ prijímateľa. Toto obmedzenie sa netýka iných programov riadených odlišnými sprostredkovateľskými orgánmi alebo riadiacimi orgánmi.

Tieto sumy sa týkajú účasti v akademickom roku na plný pracovný úväzok.

V prípade účasti na čiastočný úväzok sa suma stanoví pomerne podľa účasti študenta. V prípade trvania kurzu menej ako jeden akademický rok sa suma stanoví pomerne podľa trvania kurzu.

Pokiaľ ide o kurzy trvajúce minimálne jeden celý akademický rok, tieto sumy sa môžu refundovať členskému štátu takto: 50 % za prvý dôkaz o zápise počas akademického roka (zvyčajne na začiatku akademického roka v súlade s vnútroštátnymi pravidlami a postupmi), 30 % za druhý dôkaz o zápise a 20 % za tretí a posledný dôkaz o zápise. V prípade tých členských štátov, kde sa podľa vnútroštátnych systémov tieto informácie musia zhromažďovať iba dvakrát ročne, alebo v prípade kurzov trvajúcich menej ako jeden celý akademický rok, sa uhrádza 50 % za prvý dôkaz o zápise a 50 % za druhý a posledný dôkaz o zápise.

Kurzy sa môžu konať na mieste, online alebo v hybridnom formáte, ale musia sa vždy poskytovať tak, aby školiteľ aj účastníci boli prítomní zároveň.

S cieľom zohľadniť dodatočné úsilie potrebné na riešenie osobitných potrieb štátnych príslušníkov tretích krajín alebo utečencov ⁽¹⁾ vrátane ľudí, ktorí utiekli pred útočnou vojnou Ruska voči Ukrajine, sa v tabuľke 1b uvádzajú osobitné hodnoty pre operácie zamerané na túto cieľovú skupinu. Uvedené hodnoty sa môžu použiť namiesto zodpovedajúcich hodnôt stanovených v tabuľke 1a. Nie sú to kumulatívne hodnoty a nemožno ich použiť v kombinácii s tabuľkou 1a.

Na hodnoty stanovené v tabuľkách 1a a 1b sa uplatňujú rovnaké podmienky refundácie. Jediným rozdielom je, že cieľová skupina, osobitné kritériá oprávnenosti a auditorský záznam (audit trail) by sa mali pre účastníkov stanoviť v súlade s osobitnými vnútroštátnymi definíciami a postupmi.

1.4. Metóda úpravy

Jednotkové náklady a hodnoty v tabuľke 1a možno každý rok automaticky upravovať použitím indexu nákladov práce (LCI) v oblasti vzdelávania ⁽²⁾. Východiskový index použitý na stanovenie hodnôt v tabuľke 1a je LCI_{vzdelávanie2021} (index nákladov práce na rok 2021). Upravené hodnoty s indexom roku N sa budú uplatňovať na všetky dotknuté operácie od 1. januára roku N+ 1.

Úpravy vychádzajú z tohto vzorca:

upravené zjednodušené vykazovanie nákladov = východiskové zjednodušené vykazovanie nákladov x LCI_{vzdelávanie - najaktuálnejší}

Sumy stanovené v tabuľke 1b možno automaticky upravovať vynásobením upravených jednotkových nákladov v tabuľke 1a koeficientom 1,10.

⁽¹⁾ Na vymedzenie postavenia štátnych príslušníkov tretích krajín a utečencov sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

EUR-Lex - 32011L0095 - SK - EUR-Lex (europa.eu)

„utečenec“ je štátny príslušník tretej krajiny, ktorý kvôli oprávnenej obave pred prenasledovaním z rasových, náboženských dôvodov, dôvodov štátnej príslušnosti, z dôvodu zastávania určitého politického názoru alebo príslušnosti k určitej sociálnej skupine nemôže prijať alebo v dôsledku uvedených obáv odmieta ochranu tejto krajiny, alebo osoba bez štátneho občianstva, ktorá sa nachádza mimo štátu svojho doterajšieho pobytu z dôvodov, ktoré sú uvedené vyššie, alebo ktorá sa tam vzhľadom na uvedené obavy nemôže alebo nechce vrátiť a na ktorú sa neuplatňuje článok 12;

„krajina pôvodu“ je krajina alebo krajiny štátnej príslušnosti alebo pre osoby bez štátneho občianstva krajina posledného pobytu.

EUR-Lex - 32021R1147 - SK - EUR-Lex (europa.eu)

„štátny príslušník tretej krajiny“ je akákoľvek osoba, vrátane osoby bez štátnej príslušnosti a osoby, ktorých štátna príslušnosť nie je určená, ktorá nie je občanom Únie v zmysle článku 20 ods. 1 ZFEÚ.

⁽²⁾ LC – index nákladov práce podľa činnosti NACE Rev. 2 – nominálna hodnota, ročné údaje [lc_lci_r2_a] NACE Rev. 2 (činnosť = P. Vzdelávanie).

Sumy na účastníka formálneho vzdelávania (v EUR)

N/A znamená, že pre daný členský štát a uvedený stupeň vzdelávania nie sú k dispozícii žiadne údaje.

Referenčným rokom zberu údajov je rok 2021 okrem polí pre FR a NL, kde je referenčným rokom rok 2019.

		AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Vzdelávanie v ranom detstve	ED0	5 614	neuve- dené	2 649	2 133	3 704	9 655	10 912	5 179	neuve- dené	4 121	10 618	5 963	3 145	2 627
Rozvoj vzdelávania v ranom detstve	ED01	4 848	neuve- dené	neuve- dené	357	neuve- dené	13 279	15 775	neuve- dené	neuve- dené	4 132	18 275	neuve- dené	3 152	neuve- dené
Predprimárne vzdelávanie	ED02	5 793	7 243	2 649	2 771	3 704	8 288	8 012	neuve- dené	2 994	4 117	8 872	5 963	3 145	3 275
Primárne vzdelávanie	ED1	10 777	8 577	1 858	7 635	3 871	7 981	11 103	5 402	3 734	4 566	8 305	5 768	3 233	5 537
Primárne a nižšie sekundárne vzdelávanie (stupne 1 a 2)	ED1_2	12 451	9 331	2 167	8 055	5 036	9 067	11 338	5 474	3 729	4 969	9 948	6 456	3 054	3 072
Nižšie sekundárne vzdelávanie	ED2	14 177	10 995	2 574	8 936	6 626	9 812	11 786	5 645	3 719	5 710	13 247	7 319	2 889	neuve- dené
Nižšie sekundárne vzdelávanie – všeobecné	ED24	13 332	neuve- dené	2 359	8 936	6 635	9 812	11 770	5 627	3 719	5 710	13 247	7 319	2 889	neuve- dené
Nižšie sekundárne vzdelávanie – odborné	ED25	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	5 134	neuve- dené	16 126	5 773	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	3 301	neuve- dené
Vyššie sekundárne vzdelávanie	ED3	13 111	11 124	2 033	9 844	5 773	9 895	9 831	4 060	3 229	6 400	7 867	9 583	3 306	3 359
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie nezahrnuté do terciárneho (stupne 3 a 4)	ED3_4	12 791	11 124	2 030	9 844	5 664	8 769	9 831	4 234	2 665	6 400	7 867	9 522	3 411	3 359
Vyššie sekundárne vzdelávanie – všeobecné	ED34	10 760	10 812	1 835	8 888	4 926	10 599	9 790	2 930	2 781	5 432	7 569	9 421	3 225	neuve- dené
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – všeobecné (stupne 34 a 44)	ED34_44	11 933	10 812	1 835	8 888	4 709	1 099	9 790	2 930	2 781	5 432	7 569	9 403	3 225	neuve- dené
Vyššie sekundárne vzdelávanie – odborné	ED35	14 711	11 365	2 232	14 624	6 108	9 236	9 895	5 678	4 280	8 471	7 990	9 890	3 401	3 408

		AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – odborné (stupne 35 a 45)	ED35_45	13 314	11 365	2 224	14 624	6 060	7 615	9 895	5 782	2 513	8 471	7 990	9 741	3 580	3 408
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho)	ED4	2 054	neuve- dené	354	neuve- dené	836	4 893	neuve- dené	6 276	333	neuve- dené	neuve- dené	6 688	4 242	neuve- dené
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho)	ED44	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	653	10 323	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	6 437	neuve- dené	neuve- dené
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – odborné	ED45	1 359	neuve- dené	354	neuve- dené	1 222	4 545	neuve- dené	6 276	333	neuve- dené	neuve- dené	6 748	4 242	neuve- dené
Krátky cyklus terciárneho vzdelávania	ED5	14 857	10 474	neuve- dené	557	13 910	1 920	9 000	neuve- dené	neuve- dené	5 383	9 138	8 829	465	neuve- dené
Terciárne vzdelávanie (stupne 5 – 8)	ED5-8	15 483	9 376	2 627	2 900	4 784	6 806	9 173	3 790	1 144	4 029	8 590	6 739	2 828	3 929
Terciárne vzdelávanie okrem krátkeho cyklu terciárneho vzdelávania (stupne 6 – 8)	ED6-8	15 596	9 338	2 627	3 178	4 756	6 817	9 195	3 790	1 144	3 665	8 590	6 105	2 926	3 353

		IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE
Vzdelávanie v ranom detstve	ED0	7 707	5 346	3 824	3 807	17 293	6 240	7 161	2 767	3 286	1 805	5 173	3 445	13 449
Rozvoj vzdelávania v ranom detstve	ED01	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	3 794	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	3 746	6 171	neuve- dené	17 407
Predprimárne vzdelávanie	ED02	5 526	5 346	3 384	3 809	17 293	6 240	7 161	2 767	3 449	1 724	4 731	3 445	12 033
Primárne vzdelávanie	ED1	7 404	6 110	3 600	3 577	17 158	6 132	7 936	3 754	5 229	1 169	5 570	4 148	10 677
Primárne a nižšie sekundárne vzdelávanie (stupne 1 a 2)	ED1_2	7 507	6 282	3 621	3 563	17 931	7 502	9 053	3 753	5 801	1 770	6 000	3 919	10 642
Nižšie sekundárne vzdelávanie	ED2	7 788	6 552	3 664	3 553	19 256	10 281	10 712	3 749	6 782	2 543	7 006	3 713	10 564
Nižšie sekundárne vzdelávanie – všeobecné	ED24	8 324	6 552	3 660	3 532	19 256	10 230	9 426	3 749	neuve- dené	2 543	7 006	3 640	10 564

		IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE
Nižšie sekundárne vzdelávanie – odborné	ED25	neuve- dené	6 615	4 956	4 788	neuve- dené	16 143	14 131	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	6 970	neuve- dené
Vyššie sekundárne vzdelávanie	ED3	7 964	6 654	4 369	3 839	18 676	9 626	8 193	3 236	6 113	2 414	4 839	4 262	11 012
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie nezahrnuté do terciárneho (stupne 3 a 4)	ED3_4	8 532	6 654	4 420	4 003	18 435	9 626	8 193	3 130	6 113	2 232	4 839	4 311	10 823
Vyššie sekundárne vzdelávanie – všeobecné	ED34	8 496	5 946	3 935	3 495	16 939	10 104	8 997	2 848	neuve- dené	5 200	5 589	3 867	9 710
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – všeobecné (stupne 34 a 44)	ED34_44	8 496	neuve- dené	3 935	3 495	16 939	10 100	8 997	2 848	neuve- dené	5 200	5 589	3 867	9 689
Vyššie sekundárne vzdelávanie – odborné	ED35	neuve- dené	neuve- dené	5 016	4 813	19 760	8 312	7 781	3 537	neuve- dené	320	4 489	4 455	13 189
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – odborné (stupne 35 a 45)	ED35_45	4 192	neuve- dené	5 053	4 826	19 344	8 312	7 781	3 320	neuve- dené	416	4 489	4 515	12 633
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho)	ED4	15 476	neuve- dené	5 314	4 843	2 769	9 569	5 360	1 793	neuve- dené	838	neuve- dené	546	6 657
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho)	ED44	4 192	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	9 569	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	8 894
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – odborné	ED45	15 476	neuve- dené	5 314	4 843	2 769	8 624	5 360	1 793	neuve- dené	838	neuve- dené	5 457	5 353
Krátky cyklus terciárneho vzdelávania	ED5	neuve- dené	2 771	3 637	neuve- dené	4 734	11 289	7 099	5 684	2 471	neuve- dené	2 378	4 999	6 205
Terciárne vzdelávanie (stupne 5 – 8)	ED5-8	6 298	2 528	2 750	2 495	23 639	12 754	6 750	3 356	2 993	3 517	6 835	3 484	10 356
Terciárne vzdelávanie okrem krátkeho cyklu terciárneho vzdelávania (stupne 6 – 8)	ED6-8	7 315	2 526	2 609	2 495	26 424	12 907	6 745	3 356	2 967	3 517	7 468	3 460	10 788

Tabuľka 1b

Sumy na účastníka formálneho vzdelávania (v EUR), ktorým sa riešia osobitné potreby štátnych príslušníkov tretích krajín alebo utečencov vrátane ľudí, ktorí utiekli pred ruskou agresiou voči Ukrajine

N/A – pre daný členský štát a uvedený stupeň vzdelania nie sú k dispozícii žiadne údaje.

		AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Vzdelávanie v ranom detstve	ED0	6 175	neuve- dené	2 914	2 346	4 074	10 621	12 003	5 697	neuve- dené	4 533	11 680	6 559	3 459	2 890
Rozvoj vzdelávania v ranom detstve	ED01	5 333	neuve- dené	neuve- dené	393	neuve- dené	14 607	17 352	neuve- dené	neuve- dené	4 545	20 103	neuve- dené	3 467	neuve- dené
Predprimárne vzdelávanie	ED02	6 372	7 967	2 914	3 048	4 276	9 116	8 814	neuve- dené	3 294	4 529	9 759	6 559	3 459	3 602
Primárne vzdelávanie	ED1	11 854	9 435	2 044	8 398	4 259	8 779	12 213	5 942	4 108	5 023	9 135	6 345	3 556	6 091
Primárne a nižšie sekundárne vzdelávanie (stupne 1 a 2)	ED1_2	13 696	10 264	2 384	8 860	5 540	9 974	12 472	6 021	4 102	5 466	10 943	7 102	3 360	3 379
Nižšie sekundárne vzdelávanie	ED2	15 594	12 095	2 832	9 830	7 288	10 794	12 965	6 210	4 091	6 281	14 571	8 051	3 177	neuve- dené
Nižšie sekundárne vzdelávanie – všeobecné	ED24	14 665	neuve- dené	2 595	9 830	7 298	10 794	12 947	6 189	4 091	6 281	14 571	8 051	3 177	neuve- dené
Nižšie sekundárne vzdelávanie – odborné	ED25	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	5 648	neuve- dené	17 739	6 350	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	3 631	neuve- dené
Vyššie sekundárne vzdelávanie	ED3	14 422	12 237	2 237	10 829	6 350	10 884	10 814	4 466	3 551	7 040	8 653	10 541	3 636	3 694
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie nezahrnuté do terciárneho (stupne 3 a 4)	ED3_4	14 070	12 237	2 233	10 829	6 230	9 646	10 814	4 658	2 931	7 040	8 653	10 474	3 752	3 694
Vyššie sekundárne vzdelávanie – všeobecné	ED34	11 836	11 893	2 019	9 776	5 419	11 659	10 769	3 223	3 059	5 975	8 326	10 363	3 547	neuve- dené
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – všeobecné (stupne 34 a 44)	ED34_44	13 126	11 893	2 019	9 776	5 180	1 209	10 769	3 223	3 059	5 975	8 326	10 343	3 547	neuve- dené
Vyššie sekundárne vzdelávanie – odborné	ED35	16 182	12 501	2 455	16 086	6 719	10 159	10 885	6 246	4 708	9 318	8 789	10 879	3 741	3 748

		AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – odborné (stupne 35 a 45)	ED35_45	14 645	12 501	2 446	16 086	6 666	8 376	10 885	6 360	2 764	9 318	8 789	10 715	3 938	3 748
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho)	ED4	2 259	neuve- dené	389	neuve- dené	919	5 382	neuve- dené	6 904	366	neuve- dené	neuve- dené	7 357	4 666	neuve- dené
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho)	ED44	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	719	11 355	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	7 081	neuve- dené	neuve- dené
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – odborné	ED45	1 495	neuve- dené	389	neuve- dené	1 345	5 000	neuve- dené	6 904	366	neuve- dené	neuve- dené	7 423	4 666	neuve- dené
Krátky cyklus terciárneho vzdelávania	ED5	16 342	11 521	neuve- dené	613	15 301	2 112	9 900	neuve- dené	neuve- dené	5 922	10 052	9 712	511	neuve- dené
Terciárne vzdelávanie (stupne 5 – 8)	ED5-8	17 031	10 314	2 890	3 190	5 263	7 487	10 090	4 169	1 258	4 431	9 449	7 413	3 111	4 321
Terciárne vzdelávanie okrem krátkeho cyklu terciárneho vzdelávania (stupne 6 – 8)	ED6-8	17 155	10 272	2 890	3 496	5 231	7 498	10 114	4 169	1 258	4 031	9 449	6 716	3 218	3 688

		IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE
Vzdelávanie v ranom detstve	ED0	8 477	5 881	4 207	4 188	19 022	6 864	7 877	3 044	3 615	1 986	5 691	3 790	14 794
Rozvoj vzdelávania v ranom detstve	ED01	Neuve- dené	Neuve- dené	neuve- dené	4 173	neuve- dené	neuve- dené	Neuve- dené	Neuve- dené	neuve- dené	4 121	6 788	Neuve- dené	19 147
Predprimárne vzdelávanie	ED02	6 079	5 881	3 723	4 190	19 022	6 864	7 877	3 044	3 794	1 897	5 204	3 790	13 236
Primárne vzdelávanie	ED1	8 144	6 721	3 960	3 935	18 874	6 746	8 730	4 129	5 752	1 285	6 127	4 562	11 745
Primárne a nižšie sekundárne vzdelávanie (stupne 1 a 2)	ED1_2	8 257	6 910	3 983	3 919	19 724	8 252	9 958	4 128	6 381	1 947	6 600	4 311	11 706
Nižšie sekundárne vzdelávanie	ED2	8 566	7 207	4 031	3 909	21 182	11 309	11 783	4 124	7 461	2 797	7 707	4 085	11 620
Nižšie sekundárne vzdelávanie – všeobecné	ED24	9 156	7 207	4 026	3 885	21 182	11 253	10 369	4 124	neuve- dené	2 797	7 707	4 004	11 620

		IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE
Nižšie sekundárne vzdelávanie – odborné	ED25	neuve- dené	7 277	5 452	5 267	neuve- dené	17 758	15 544	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	7 667	neuve- dené
Vyššie sekundárne vzdelávanie	ED3	8 760	7 319	4 806	4 223	20 543	10 589	9 012	3 559	6 725	2 655	5 323	4 688	12 114
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie nezahrnuté do terciárneho (stupne 3 a 4)	ED3_4	9 385	7 319	4 862	4 404	20 278	10 589	9 012	3 443	6 725	2 455	5 323	4 742	11 905
Vyššie sekundárne vzdelávanie – všeobecné	ED34	9 345	6 540	4 329	3 844	18 633	11 115	9 897	3 133	neuve- dené	5 720	6 148	4 254	10 681
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – všeobecné (stupne 34 a 44)	ED34_44	9 345	neuve- dené	4 329	3 844	18 633	11 110	9 897	3 133	neuve- dené	5 720	6 148	4 254	10 657
Vyššie sekundárne vzdelávanie – odborné	ED35	neuve- dené	neuve- dené	5 517	5 295	21 736	9 143	8 559	3 891	neuve- dené	351	4 938	4 901	14 508
Vyššie sekundárne a postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – odborné (stupne 35 a 45)	ED35_45	4 611	neuve- dené	5 558	5 309	21 279	9 143	8 559	3 652	neuve- dené	457	4 938	4 967	13 897
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho)	ED4	17 023	neuve- dené	5 845	5 327	3 046	10 526	5 896	1 972	neuve- dené	922	neuve- dené	601	7 323
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho)	ED44	4 611	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	10 526	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	neuve- dené	9 783
Postsekundárne vzdelávanie (nezahrnuté do terciárneho) – odborné	ED45	17 023	neuve- dené	5 845	5 327	3 046	9 486	5 896	1 972	neuve- dené	922	neuve- dené	6 003	5 888
Krátky cyklus terciárneho vzdelávania	ED5	neuve- dené	3 048	4 001	neuve- dené	5 207	12 417	7 809	6 253	2 718	neuve- dené	2 616	5 499	6 825
Terciárne vzdelávanie (stupne 5 – 8)	ED5-8	6 928	2 781	3 025	2 744	26 003	14 030	7 425	3 691	3 292	3 868	7 518	3 833	11 392
Terciárne vzdelávanie okrem krátkeho cyklu terciárneho vzdelávania (stupne 6 – 8)	ED6-8	8 047	2 779	2 870	2 744	29 067	14 197	7 420	3 691	3 263	3 868	8 214	3 806	11 866

2. OPERÁCIE TÝKAJÚCE SA ODBORNEJ PRÍPRAVY EVIDOVANÝCH NEZAMESTNANÝCH, UCHÁDZAČOV O ZAMESTNANIE ALEBO NEAKTÍVNYCH OSÔB.

2.1. Typy operácií

Všetky operácie týkajúce sa odbornej prípravy evidovaných nezamestnaných, uchádzačov o zamestnanie alebo neaktívnych osôb. Kurzy odbornej prípravy môžu byť primárne buď inštitucionálne, alebo uskutočňované na pracovisku, ale musia sa aspoň čiastočne poskytovať v inštitucionálnom prostredí.

V prípade inštitucionálnej odbornej prípravy sa kurzy môžu konať na mieste, online alebo v hybridnom formáte, ale musia sa vždy poskytovať tak, aby školiteľ aj účastníci boli prítomní zároveň. Kurzy odbornej prípravy na pracovisku sa musia vždy konať na mieste.

2.2. Vymedzenie ukazovateľa, ktorý aktivuje platbu jednotkových nákladov

Názov ukazovateľa: Účastníci, ktorí úspešne absolvovali kurz odbornej prípravy.

Merná jednotka ukazovateľa: Počet účastníkov, ktorí úspešne absolvovali kurz odbornej prípravy.

Kurz odbornej prípravy sa považuje za „úspešne absolvovaný“, ak existuje dokument preukazujúci absolvovanie v súlade s vnútroštátnymi pravidlami alebo postupmi. Mohlo by ísť napríklad o osvedčenie vydané poskytovateľom odbornej prípravy alebo rovnocenný dokument, ktorý je prijateľný podľa vnútroštátnych pravidiel alebo postupov.

Podmienka úspešného absolvovania kurzu odbornej prípravy sa nepovažuje za splnenú, ak účastník úspešne dokončil iba niektoré z modulov v rámci kurzu odbornej prípravy.

2.3. Sumy (v EUR)

Sumy stanovené v tabuľkách 2a a 2b pokrývajú všetky oprávnené náklady priamo súvisiace s poskytovaním kurzov odbornej prípravy.

Na iné kategórie nákladov, ktoré by mohli byť potrebné na vykonávanie operácie, ako sú príspevky pre účastníkov, doprava, ubytovanie alebo iné druhy podpory poskytovanej účastníkom, sa jednotkové náklady nevzťahujú, a preto môžu predstavovať dodatočné oprávnené náklady v súlade s nariadením (EÚ) 2021/1060, osobitnými nariadeniami pre jednotlivé fondy a vnútroštátnymi pravidlami oprávnenosti.

Ak riadiaci orgán alebo sprostredkovateľský orgán zodpovedný za vykonávanie programu uplatní tieto jednotkové náklady na stanovenie príspevku Únie na program na jednu operáciu, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie, tieto sumy budú predstavovať sumu, ktorú Komisia refunduje za akúkoľvek operáciu v oblasti odbornej prípravy evidovaných nezamestnaných, uchádzačov o zamestnanie alebo neaktívnych osôb rámci toho istého programu riadeného tým istým subjektom pre rovnaký typ prijímateľa. Toto obmedzenie sa netýka iných programov riadených odlišnými sprostredkovateľskými orgánmi alebo riadiacimi orgánmi.

S cieľom zohľadniť dodatočné úsilie potrebné na riešenie osobitných potrieb štátnych príslušníkov tretích krajín alebo utečencov ⁽³⁾ vrátane ľudí, ktorí utiekli pred útočnou vojnou Ruska voči Ukrajine, sa v tabuľke 2b uvádzajú osobitné hodnoty pre operácie zamerané na túto cieľovú skupinu. Uvedené hodnoty sa môžu použiť namiesto zodpovedajúcich hodnôt stanovených v tabuľke 2a. Nie sú to kumulatívne hodnoty a nemožno ich použiť v kombinácii s tabuľkou 2a.

⁽³⁾ Na vymedzenie postavenia štátnych príslušníkov tretích krajín a utečencov sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

EUR-Lex - 32011L0095 - SK - EUR-Lex (europa.eu)

„utečenec“ je štátny príslušník tretej krajiny, ktorý kvôli oprávnenej obave pred prenasledovaním z rasových, náboženských dôvodov, dôvodov štátnej príslušnosti, z dôvodu zastávania určitého politického názoru alebo príslušnosti k určitej sociálnej skupine nemôže prijať alebo v dôsledku uvedených obáv odmieta ochranu tejto krajiny, alebo osoba bez štátneho občianstva, ktorá sa nachádza mimo štátu svojho doterajšieho pobytu z dôvodov, ktoré sú uvedené vyššie, alebo ktorá sa tam vzhľadom na uvedené obavy nemôže alebo nechce vrátiť a na ktorú sa neuplatňuje článok 12;

„krajina pôvodu“ je krajina alebo krajiny štátnej príslušnosti alebo pre osoby bez štátneho občianstva krajina posledného pobytu.

EUR-Lex - 32021R1147 - SK - EUR-Lex (europa.eu)

„štátny príslušník tretej krajiny“ je akákoľvek osoba, vrátane osoby bez štátnej príslušnosti a osoby, ktorých štátna príslušnosť nie je určená, ktorá nie je občanom Únie v zmysle článku 20 ods. 1 ZFEÚ.

Na hodnoty stanovené v tabuľkách 2a aj 2b sa uplatňujú rovnaké podmienky refundácie. Jediným rozdielom je, že cieľová skupina, osobitné kritériá oprávnenosti a auditorský záznam (audit trail) by sa mali pre účastníkov stanoviť v súlade s osobitnými vnútroštátnymi definíciami, pravidlami a postupmi.

Pre členské štáty uvedené v tabuľke 5:

- sumy uvedené v tabuľkách 2a a 2b sa vynásobia indexom príslušného regionálneho programu,
- ak sa programy vzťahujú na viac ako jeden región, suma, ktorá sa má refundovať, musí byť v súlade s regiónom, v ktorom sa operácia alebo projekt realizuje.

2.4. Metóda úpravy

Tieto jednotkové náklady v tabuľke 2a možno každý rok automaticky upravovať použitím indexu nákladov práce (LCI) v oblasti vzdelávania (*). Východiskový index použitý na stanovenie hodnôt v tabuľke 2a je $LCI_{\text{vzdelávanie}2021}$ (index nákladov práce na rok 2021). Upravené hodnoty s indexom roku N sa budú uplatňovať na všetky dotknuté operácie od 1. januára roku N+ 1.

Úpravy vychádzajú z tohto vzorca: upravené zjednodušené vykazovanie nákladov = východiskové zjednodušené vykazovanie nákladov x $LCI_{\text{vzdelávanie}} - \text{najaktuálnejší}$

Jednotkové náklady stanovené v tabuľke 2b možno automaticky upravovať vynásobením upravených jednotkových nákladov v tabuľke 2a koeficientom 1,10.

Tabuľka 2a

Sumy na odbornú prípravu evidovaných nezamestnaných, uchádzačov o zamestnanie alebo neaktívnych osôb (v EUR)

Referenčným rokom je rok 2021 okrem polí označených * – referenčným rokom pre tieto polia je rok 2019.

Členský štát	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR*	HU	HR
EUR	2 944	3 635	1 143	3 133	838	7 757	6 344	1 052	2 193	2 870	6 141	6 512*	2 464	831
Členský štát	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL*	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
EUR	12 362	3 697	1 103	2 060	19 971	3 292	5 219*	785	1 216	1 244	1 088	626	8 555	

Tabuľka 2b

Sumy na odbornú prípravu evidovaných nezamestnaných, uchádzačov o zamestnanie alebo neaktívnych osôb (v EUR), ktorou sa riešia osobitné potreby štátnych príslušníkov tretích krajín alebo utečencov vrátane ľudí, ktorí utiekli pred ruskou agresiou voči Ukrajine

Členský štát	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR*	HU	HR
EUR	3 239	3 998	1 257	3 446	922	8 533	6 979	1 157	2 413	3 158	6 755	7 163*	2 711	914
Členský štát	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL*	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
EUR	13 598	4 067	1 213	2 266	21 968	3 621	5 741*	863	1 338	1 368	1 197	689	9 411	

(*) LC – index nákladov práce podľa činnosti NACE Rev. 2 – nominálna hodnota, ročné údaje [lc_lci_r2_a] NACE Rev. 2 (činnosť = P. Vzdelávanie).

3. OPERÁCIE TÝKAJÚCE SA POSKYTOVANIA ODBORNEJ PRÍPRAVY ZAMESTNANÝM OSOBÁM.

3.1. Typy operácií

Všetky operácie týkajúce sa činností odbornej prípravy, ktorých hlavným cieľom je získanie nových kompetencií alebo rozvoj a zlepšenie existujúcich kompetencií a ktoré sú aspoň čiastočne financované podnikmi pre svojich zamestnancov, ktorí majú pracovnú zmluvu. Učňovská príprava alebo zmluvy o odbornej príprave sú vylúčené.

Kurzy odbornej prípravy sa môžu konať na mieste, online alebo v hybridnom formáte, ale musia sa vždy poskytovať tak, aby školiť aj účastníci boli prítomní zároveň.

3.2. Vymedzenie ukazovateľov, ktoré aktivujú platbu jednotkových nákladov

Názov ukazovateľa:

1. Hodinová sadzba odbornej prípravy poskytnutej zamestnaným osobám.
2. Hodinová sadzba mzdy vyplácanej zamestnancovi počas kurzu odbornej prípravy.

Merná jednotka ukazovateľa:

1. Počet ukončených hodín odbornej prípravy pre zamestnané osoby na účastníka.
2. Počet hodín mzdy vyplácanej zamestnancovi počas kurzu odbornej prípravy.

Počet hodín sa musí preukázať overiteľným systémom časového manažmentu v súlade s uznávanými štandardnými vnútroštátnymi postupmi.

3.3. Sumy (v EUR)

Sumy stanovené v tabuľkách 3a a 3b pokrývajú všetky oprávnené náklady na operáciu vrátane týchto kategórií nákladov:

- poplatky a platby za kurzy odbornej prípravy,
- cestovné náklady a príspevky pre účastníkov súvisiace s kurzami odbornej prípravy,
- náklady práce interných školiťov na kurzy odbornej prípravy (priame a nepriame náklady),
- náklady na stredisko odbornej prípravy, školiace miestnosti a učebné materiály.

Časom stráveným na kurzoch odbornej prípravy sa rozumie platený pracovný čas (v hodinách) strávený na kurzoch odbornej prípravy; pokrýva sa len skutočný čas odbornej prípravy a len čas strávený na odbornej príprave počas plateného pracovného času.

Ak mzda zamestnanca počas jeho účasti na kurze odbornej prípravy nie je oprávneným nákladom, refunduje sa iba jednotkový náklad 1. Ak sa mzda zamestnanca počas účasti na odbornej príprave považuje za oprávnený náklad, môže sa refundovať kombinovaná suma z jednotkových nákladov 1 a 2.

Ako sa vymedzuje v NSU, osobitné kritériá oprávnenosti a audítorský záznam (audit trail) by sa mali stanoviť v súlade s osobitnými vnútroštátnymi definíciami, pravidlami a postupmi.

Ak riadiaci orgán alebo sprostredkovateľský orgán zodpovedný za vykonávanie programu uplatní tieto jednotkové náklady na stanovenie príspevku Únie na program na jednu operáciu, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie, tieto sumy budú predstavovať sumu, ktorú Komisia refunduje za akúkoľvek operáciu v oblasti poskytovania odbornej prípravy zamestnaným osobám v rámci toho istého programu riadeného tým istým subjektom pre rovnaký typ prijímateľa. Toto obmedzenie sa netýka iných programov riadených odlišnými sprostredkovateľskými orgánmi alebo riadiacimi orgánmi.

S cieľom zohľadniť dodatočné úsilie potrebné na riešenie osobitných potrieb štátnych príslušníkov tretích krajín alebo utečencov ⁽⁵⁾ vrátane ľudí, ktorí utiekli pred útočnou vojnou Ruska voči Ukrajine, sa v tabuľke 3b uvádzajú osobitné hodnoty pre operácie zamerané na túto cieľovú skupinu. Uvedené hodnoty sa môžu použiť namiesto zodpovedajúcich hodnôt stanovených v tabuľke 3a. Nie sú to kumulatívne hodnoty a nemožno ich použiť v kombinácii s tabuľkou 3a.

Na hodnoty stanovené v tabuľkách 3a aj 3b sa uplatňujú rovnaké podmienky refundácie. Jediným rozdielom je, že cieľová skupina, osobitné kritériá oprávnenosti a audítorský záznam (audit trail) by sa mali pre účastníkov stanoviť v súlade s osobitnými vnútroštátnymi definíciami a postupmi.

Pre členské štáty uvedené v tabuľke 5:

- sumy stanovené v tabuľkách 3a a 3b sa vynásobia indexom príslušného regionálneho programu,
- ak sa programy vzťahujú na viac ako jeden región, suma, ktorá sa má refundovať, musí byť v súlade s regiónom, v ktorom sa operácia alebo projekt realizuje.

3.4. Metóda úpravy

Jednotkové náklady stanovené v tabuľke 3a možno každý rok automaticky upravovať použitím indexu nákladov práce (LCI) v oblasti vzdelávania ⁽⁶⁾ a indexu nákladov práce na administratívnu podporu. Východiskový index použitý na stanovenie hodnôt v tabuľke 3a je $LCI_{\text{vzdelávanie}2021}$ a $LCI_{\text{administratívna podpora}2021}$ (index nákladov práce na rok 2021). Upravené hodnoty s indexom roku N sa budú uplatňovať na všetky dotknuté operácie od 1. januára roku N+ 1.

1. Úprava hodinovej sadzby za odbornú prípravu zamestnaných osôb je založená na tomto vzorci:

upravené zjednodušené vykazovanie nákladov = východiskové zjednodušené vykazovanie nákladov x $LCI_{\text{vzdelávanie}} - \text{najaktuálnejší}$

2. Úprava hodinovej sadzby mzdy zamestnanca počas jeho účasti na odbornej príprave je založená na tomto vzorci:

upravené zjednodušené vykazovanie nákladov = východiskové zjednodušené vykazovanie nákladov x $LCI_{\text{administratívna podpora}} - \text{najaktuálnejší}$

Jednotkové náklady stanovené v tabuľke 3b možno automaticky upravovať vynásobením upravených jednotkových nákladov v tabuľke 3a koeficientom 1,10.

⁽⁵⁾ Na vymedzenie postavenia štátnych príslušníkov tretích krajín a utečencov sa uplatňuje nasledujúce vymedzenie pojmov v súlade s osobitným vnútroštátnym vymedzením pojmov:

EUR-Lex - 32011L0095 - SK - EUR-Lex (europa.eu)

„utečenec“ je štátny príslušník tretej krajiny, ktorý kvôli oprávnenej obave pred prenasledovaním z rasových, náboženských dôvodov, dôvodov štátnej príslušnosti, z dôvodu zastávania určitého politického názoru alebo príslušnosti k určitej sociálnej skupine nemôže prijať alebo v dôsledku uvedených obáv odmieta ochranu tejto krajiny, alebo osoba bez štátneho občianstva, ktorá sa nachádza mimo štátu svojho doterajšieho pobytu z dôvodov, ktoré sú uvedené vyššie, alebo ktorá sa tam vzhľadom na uvedené obavy nemôže alebo nechce vrátiť a na ktorú sa neuplatňuje článok 12;

„krajina pôvodu“ je krajina alebo krajiny štátnej príslušnosti alebo pre osoby bez štátneho občianstva krajina posledného pobytu.

EUR-Lex - 32021R1147 - SK - EUR-Lex (europa.eu)

„štátny príslušník tretej krajiny“ je akákoľvek osoba, vrátane osoby bez štátnej príslušnosti a osoby, ktorých štátna príslušnosť nie je určená, ktorá nie je občanom Únie v zmysle článku 20 ods. 1 ZFEÚ.

⁽⁶⁾ LC – index nákladov práce podľa činnosti NACE Rev. 2 – nominálna hodnota, ročné údaje [lc_lci_r2_a] NACE Rev. 2 (činnosť = P. Vzdelávanie).

Tabuľka 3a

Sumy na odbornú prípravu zamestnaných osôb (v EUR)

Referenčným rokom je rok 2021 okrem polí označených * – referenčným rokom pre tieto polia je rok 2019.

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR*	HU	HR
Hodinová sadzba za odbornú prípravu zamestnaných osôb (v EUR)	44,84	25,63	8,75	21,37	13,52	40,60	44,31	19,19	19,16	18,98	42,36	37,93*	21,16	12,42
Hodinová sadzba mzdy vyplácanej zamestnancovi počas kurzu odbornej prípravy (v EUR)	32,69	33,55	2,96	13,39	10,68	27,61	35,59	10,00	13,87	20,37	29,26	26,75*	7,27	7,41
	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL*	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
Hodinová sadzba za odbornú prípravu zamestnaných osôb (v EUR)	36,23	27,90	10,60	10,88	31,31	23,06	34,73*	14,52	10,34	0,45	24,27	15,41	67,97	
Hodinová sadzba mzdy vyplácanej zamestnancovi počas kurzu odbornej prípravy (v EUR)	32,77	25,30	10,12	5,34	26,88	8,83	23,91*	6,75	12,39	4,49	9,75	18,49	36,47	

Tabuľka 3b

Sumy na odbornú prípravu zamestnaných osôb (v EUR), ktorou sa riešia osobitné potreby štátnych príslušníkov tretích krajín alebo utečencov vrátane ľudí, ktorí utiekli pred ruskou agresiou voči Ukrajine

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR*	HU	HR
Hodinová sadzba za odbornú prípravu zamestnaných osôb (v EUR)	49,32	28,20	9,63	23,51	14,87	44,66	48,75	21,10	21,07	20,88	46,60	41,72*	23,27	13,67
Hodinová sadzba mzdy vyplácanej zamestnancovi počas kurzu odbornej prípravy (v EUR)	35,96	36,91	3,26	14,73	11,75	30,37	39,14	11,01	15,25	22,41	32,18	29,42*	8,00	8,15
	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL*	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
Hodinová sadzba za odbornú prípravu zamestnaných osôb (v EUR)	39,85	30,70	11,66	11,96	34,44	25,36	38,20*	15,97	11,38	0,49	26,70	16,95	74,77	
Hodinová sadzba mzdy vyplácanej zamestnancovi počas kurzu odbornej prípravy (v EUR)	36,04	27,83	11,13	5,87	29,57	9,72	26,30*	7,42	13,62	4,94	10,73	20,34	40,12	

4. OPERÁCIE V OBLASTI POSKYTOVANIA PORADENSKÝCH SLUŽIEB SÚVISIACICH SO ZAMESTNANÍM.

4.1. Typy operácií

Všetky operácie týkajúce sa poskytovania poradenských služieb súvisiacich so zamestnaním evidovaným nezamestnaným, uchádzačom o zamestnanie alebo neaktívnym osobám. Poradenské služby súvisiace so zamestnaním sa môžu poskytovať individuálne alebo v rámci skupiny. Zahŕňajú všetky služby a činnosti vykonávané verejnými službami zamestnanosti (VSZ) a služby poskytované inými verejnými agentúrami alebo inými subjektmi, s ktorými bola uzatvorená zmluva o financovaní z verejných zdrojov, ktoré uľahčujú integráciu nezamestnaných a iných uchádzačov o zamestnanie na trh práce alebo ktoré pomáhajú zamestnávateľom pri náboe a výbere zamestnancov.

4.2. Vymedzenie ukazovateľov, ktoré aktivujú platbu jednotkových nákladov

Názov ukazovateľa:

1. hodinová sadzba za poskytovanie poradenských služieb;
2. mesačná sadzba za poskytovanie poradenských služieb;
3. ročná sadzba za poskytovanie poradenských služieb.

Merná jednotka ukazovateľa:

- počet hodín poradenských služieb poskytnutých evidovaným nezamestnaným, uchádzačom o zamestnanie alebo neaktívnym osobám,
- počet mesiacov poradenských služieb poskytnutých evidovaným nezamestnaným, uchádzačom o zamestnanie alebo neaktívnym osobám,
- počet rokov poradenských služieb poskytnutých evidovaným nezamestnaným, uchádzačom o zamestnanie alebo neaktívnym osobám.

Počet hodín sa musí preukázať overiteľným systémom časového manažmentu. Počet mesiacov a/alebo rokov sa musí preukázať v súlade s obvyklými vnútroštátnymi administratívnymi postupmi pre tento typ registrácie času alebo odôvodnenia.

Jednotkové náklady pokrývajú poskytovanie poradenských služieb počas 1 hodiny/mesiaca/roka bez ohľadu na počet osôb, ktorým sa služba poskytuje.

Pri uplatňovaní mesačnej alebo ročnej sadzby v prípade poskytovania na čiastočný úväzok sa suma stanoví ako pomerná časť mesačnej alebo ročnej sadzby.

Osobitné kritériá oprávnenosti a auditorský záznam (audit trail) by sa mali stanoviť v súlade s osobitnými vnútroštátnymi definíciami, pravidlami a postupmi.

4.3. Sumy (v EUR)

Sumy stanovené v tabuľkách 4a a 4b pokrývajú všetky oprávnené náklady na operáciu [t. j. priame náklady na zamestnancov + paušálnu sadzbu vo výške 40 % na pokrytie všetkých ostatných oprávnených nákladov] s výnimkou príspevkov vyplatených účastníkom, ktoré tak môžu predstavovať dodatočné oprávnené náklady v súlade s nariadením (EÚ) 2021/1060, osobitnými nariadeniami pre jednotlivé fondy a vnútroštátnymi pravidlami oprávnenosti.

Ak riadiaci orgán alebo sprostredkovateľský orgán zodpovedný za vykonávanie programu uplatní tieto jednotkové náklady na stanovenie príspevku Únie na program na jednu operáciu, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie, tieto sumy budú predstavovať sumu, ktorú Komisia refunduje za akúkoľvek operáciu v oblasti poskytovania poradenských služieb súvisiacich so zamestnaním v rámci toho istého programu riadeného tým istým subjektom pre rovnaký typ prijímateľa. Toto obmedzenie sa netýka iných programov riadených odlišnými sprostredkovateľskými orgánmi alebo riadiacimi orgánmi.

S cieľom zohľadniť dodatočné úsilie potrebné na riešenie osobitných potrieb štátnych príslušníkov tretích krajín alebo utečencov ⁽⁷⁾ vrátane ľudí, ktorí utiekli pred útočnou vojnou Ruska voči Ukrajine, sa v tabuľke 4b stanovujú osobitné hodnoty pre operácie zamerané na túto cieľovú skupinu. Uvedené hodnoty sa môžu použiť namiesto zodpovedajúcich hodnôt stanovených v tabuľke 4a. Nie sú to kumulatívne hodnoty a nemožno ich použiť v kombinácii s tabuľkou 4a.

Na hodnoty stanovené v tabuľkách 4a aj 4b sa uplatňujú rovnaké podmienky refundácie. Jediným rozdielom je, že cieľová skupina, osobitné kritériá oprávnenosti a auditorský záznam (audit trail) by sa mali pre účastníkov stanoviť v súlade s osobitnými vnútroštátnymi definíciami a postupmi.

Pre členské štáty uvedené v tabuľke 5:

- sumy uvedené v tabuľkách 4a a 4b sa vynásobia indexom príslušného regionálneho programu,
- ak sa programy vzťahujú na viac ako jeden región, suma, ktorá sa má refundovať, musí byť v súlade s regiónom, v ktorom sa operácia alebo projekt realizuje.

4.4. Metóda úpravy

Tieto jednotkové náklady možno každý rok automaticky upravovať použitím indexu nákladov práce (LCI) v oblasti verejnej správy. Východiskový index použitý na stanovenie hodnôt v tabuľkách 4a a 4b je $LCI_{\text{verejná správa 2021}}$ – (index nákladov práce na rok 2021). Upravené hodnoty s indexom roku N sa budú uplatňovať na všetky dotknuté operácie od 1. januára roku N+ 1.

— Hodinová sadzba: upravené zjednodušené vykazovanie nákladov = východiskové zjednodušené vykazovanie nákladov $\times LCI_{\text{verejná správa za rok N}}$

LC – index nákladov práce podľa činnosti NACE Rev. 2 – nominálna hodnota, ročné údaje [$lc_lci_r2_a$] NACE Rev. 2 (činnosť = O. Verejná správa a obrana; povinné sociálne zabezpečenie)

— Mesačná sadzba: upravené zjednodušené vykazovanie nákladov = upravené zjednodušené vykazovanie nákladov $\times$ $Ti \times 4,348121417$

Ti – priemerný počet hodín odpracovaných za týždeň v rámci zamestnania na plný pracovný čas v dotknutej krajine 4,348121417 – počet pracovných týždňov za mesiac

— Ročná sadzba: upravené zjednodušené vykazovanie nákladov = upravené zjednodušené vykazovanie nákladov $\times$ $52,177457$

52,177457 – počet týždňov za rok

Jednotkové náklady stanovené v tabuľke 4b možno automaticky upravovať vynásobením upravených jednotkových nákladov v tabuľke 4a koeficientom 1,10.

⁽⁷⁾ Na vymedzenie postavenia štátnych príslušníkov tretích krajín a utečencov sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

EUR-Lex - 32011L0095 - SK - EUR-Lex (europa.eu)

„utečenec“ je štátny príslušník tretej krajiny, ktorý kvôli oprávnenej obave pred prenasledovaním z rasových, náboženských dôvodov, dôvodov štátnej príslušnosti, z dôvodu zastávania určitého politického názoru alebo príslušnosti k určitej sociálnej skupine nemôže prijať alebo v dôsledku uvedených obáv odmieta ochranu tejto krajiny, alebo osoba bez štátneho občianstva, ktorá sa nachádza mimo štátu svojho doterajšieho pobytu z dôvodov, ktoré sú uvedené vyššie, alebo ktorá sa tam vzhľadom na uvedené obavy nemôže alebo nechce vrátiť a na ktorú sa neuplatňuje článok 12;

„krajina pôvodu“ je krajina alebo krajiny štátnej príslušnosti alebo pre osoby bez štátneho občianstva krajina posledného pobytu.

EUR-Lex - 32021R1147 - SK - EUR-Lex (europa.eu)

„štátny príslušník tretej krajiny“ je akákoľvek osoba, vrátane osoby bez štátnej príslušnosti a osoby, ktorých štátna príslušnosť nie je určená, ktorá nie je občanom Únie v zmysle článku 20 ods. 1 ZFEÚ.

Tabuľka 4a

Sadzby jednotkových nákladov na poskytovanie poradenských služieb (v EUR) – cenové úrovne 2021

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR*	HU	HR
Hodinová sadzba (v EUR)	48,30	46,74	7,36	34,64	17,51	54,69	62,57	24,43	23,60	23,59	51,47	53,77	22,24	13,18
Mesačná sadzba (v EUR)	8 904	8 352	1 306	6 266	3 158	9 750	10 446	4 303	4 504	4 164	8 997	9 469	3 916	2 338
Ročná sadzba (v EUR)	106 844	100 228	15 666	75 189	37 892	116 998	125 347	51 639	54 044	49 973	107 957	113 632	46 992	28 064
	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL*	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
Hodinová sadzba (v EUR)	38,54	35,37	15,62	20,03	41,63	16,84	42,49	11,66	31,71	21,12	38,32	14,72	60,79	
Mesačná (v EUR)	6 838	6 260	2 739	3 484	7 349	3 082	7 519	2 116	5 751	3 701	6 896	2 637	10 757	
Ročná sadzba (v EUR)	82 053	75 120	32 861	41 791	88 195	36 984	90 235	25 387	69 011	44 403	82 757	31 634	129 094	

Tabuľka 4b

Sadzby jednotkových nákladov za poskytovanie poradenských služieb, ktorými sa riešia osobitné potreby štátnych príslušníkov tretích krajín alebo utečencov vrátane ľudí, ktorí utiekli pred ruskou agresiou voči Ukrajine (v EUR) – cenové úrovne 2021

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Hodinová sadzba (v EUR)	53,13	51,42	8,10	38,10	19,26	60,16	68,82	26,88	25,95	25,95	56,62	59,15	24,46	14,50
Mesačná (v EUR)	9 794	9 188	1 437	6 892	3 474	10 725	11 491	4 733	4 954	4 581	9 896	10 416	4 308	2 572
Ročná sadzba (v EUR)	117 528	110 250	17 232	82 708	41 681	128 697	137 882	56 803	59 448	54 970	118 753	124 995	51 691	30 870
	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
Hodinová sadzba (v EUR)	42,40	38,91	17,18	22,03	45,80	18,52	46,74	12,83	34,88	23,23	42,15	16,19	66,87	
Mesačná (v EUR)	7 522	6 886	3 013	3 832	8 084	3 390	8 271	2 328	6 326	4 071	7 585	2 901	11 833	
Ročná sadzba (v EUR)	90 258	82 632	36 148	45 970	97 014	40 682	99 259	27 925	75 912	48 844	91 033	34 798	142 004	

5. INDEX, KTORÝ SA MÁ UPLATŇOVAŤ NA RÔZNE REGIÓNY V JEDNOTLIVÝCH ČLENSKÝCH ŠTÁTOCH.

Tabuľka 5

Index, ktorý sa má použiť na jednotlivé sumy v týchto regiónoch

Belgicko	1,00		
Hlavné mesto Brusel	1,26		
Flámsko	0,97		
Valónsko	0,91		
Francúzsko	1,00		
Île de France	1,32	Aquitaine	0,87
Champagne-Ardenne	0,88	Midi-Pyrénées	0,91
Picardie	0,91	Limousin	0,84
Haute-Normandie	0,96	Rhône-Alpes	0,97
Centre	0,89	Auvergne	0,86
Basse-Normandie	0,86	Languedoc-Roussillon	0,84
Bourgogne	0,87	Provence-Alpes-Côte d'Azur	0,93
Nord – Pas-de-Calais	0,95	Corse	0,93
Lorraine	0,90	Guadeloupe	1,01
Alsace	0,97	Martinik	0,90
Franche-Comté	0,89	Guyana	0,99
Pays de la Loire	0,90	La Réunion	0,83
Bretagne	0,86	Mayotte	0,64
Poitou-Charentes	0,83		

Nemecko	1,00		
Bádensko-Württembersko	1,08	Dolné Sasko	0,93
Bavorsko	1,05	Severné Porýnie-Vestfálsko	1,02
Berlín	0,98	Porýnie-Falcko	0,96
Brandenbursko	0,82	Sársko	0,98
Brémy	1,06	Sasko	0,81
Hamburg	1,21	Sasko-Anhaltsko	0,82
Hessensko	1,12	Šlezvicko-Holštajnsko	0,87
Meklenbursko-Predpomoransko	0,79	Durínsko	0,82
Grécko	1,00		
Anatoliki Makedonia, Thraki	0,81	Stereia Ellada	0,90
Kentriki Makedonia	0,88	Peloponnisos	0,79
Dytiki Makedonia	1,12	Attiki	1,23
Ipeiros	0,79	Voreio Aigaio	0,90
Thessalia	0,83	Notio Aigaio	0,97
Ionia Nisia	0,82	Kriti	0,83
Dytiki Ellada	0,81		
Taliansko	1,00		
Piemonte	1,04	Marche	0,90
Valle d'Aosta	1,00	Lazio	1,07
Liguria	1,01	Abruzzo	0,89
Lombardia	1,16	Molise	0,82
Provincia Autonoma di Bolzano/Bozen	1,15	Campania	0,84

Provincia Autonoma di Trento	1,04	Puglia	0,82
Veneto	1,03	Basilicata	0,86
Friuli-Venezia Giulia	1,08	Calabria	0,75
Emilia-Romagna	1,06	Sicilia	0,86
Toscana	0,95	Sardegna	0,84
Umbria	0,87		

Poľsko	1,00		
Lódzkie	0,75	Wielkopolskie	1,16
Mazowieckie	1,26	Zachodniopomorskie	1,06
Malopolskie	1,05	Lubuskie	0,88
Slaskie	1,19	Dolnoslaskie	1,22
Lubelskie	0,60	Kujawsko-Pomorskie	0,91
Podkarpackie	0,81	Warminsko-Mazurskie	0,83
Swietokrzyskie	0,63	Pomorskie	0,78
Podlaskie	0,73		

Portugalsko	1,00
Norte	0,86
Algarve	0,87
Centro	0,84
Área Metropolitana de Lisboa	1,33
Alentejo	0,91
Região Autónoma dos Açores	0,91
Região Autónoma da Madeira	0,95

Španielsko	1,00		
Galicia	0,88	Extremadura	0,84
Principado de Asturias	0,98	Cataluña	1,09
Cantabria	0,96	Comunidad Valenciana	0,91
País Vasco	1,17	Illes Balears	0,96
Comunidad Foral de Navarra	1,07	Andalucía	0,87
La Rioja	0,92	Región de Murcia	0,84
Aragón	0,98	Ciudad Autónoma de Ceuta	1,07
Comunidad de Madrid	1,18	Ciudad Autónoma de Melilla	1,04
Castilla y León	0,91	Canarias	0,91
Castilla-la Mancha	0,88		

6. SLUŽBY DOMÁCEJ STAROSTLIVOSTI A KOMUNITNÉ SLUŽBY DENNEJ STAROSTLIVOSTI

6.1. Typy operácií

Všetky operácie v oblasti poskytovania služieb domácej starostlivosti a komunitných služieb dennej starostlivosti pre starších ľudí, dospelých s telesným postihnutím a duševnou poruchou a deti s telesným postihnutím.

1. Služby domácej starostlivosti sú služby poskytované v domácnosti príjemcu starostlivosti s cieľom pomôcť tým osobám, ktoré sa z objektívnych dôvodov nemôžu o seba postarať, pokiaľ ide o činnosti každodenného života, ako je kúpanie, obliekanie a jedenie, alebo pomocné činnosti každodenného života, ako je príprava jedál, zaobchádzanie s peniazmi, nakupovanie potravín alebo osobných vecí. Služby domácej starostlivosti zahŕňajú aj mobilnú ošetrovateľskú starostlivosť a domáce terapeutické služby.

Na refundáciu sú oprávnené tieto typy činností:

- a) osobná asistencia v domácnosti;
- b) poskytovanie služieb osobnej hygieny;
- c) domáca respitná starostlivosť;
- d) domáce terapeutické a rehabilitačné služby (len v prípade telesného postihnutia);
- e) podpora domácej ošetrovateľskej starostlivosti pri vedení nezávislého života (okrem nákupu vybavenia);
- f) služby sociálnej rehabilitácie.

Na to, aby mohli žiadať o súvisiace výdavky na základe jednotkových nákladov, sa od členských štátov vyžaduje, aby poskytovali aspoň činnosti uvedené v písmenách a), b) a c) kumulatívne.

2. Komunitné služby dennej starostlivosti sa najčastejšie poskytujú v centrách dennej starostlivosti – v zariadeniach, ktoré poskytujú služby sociálnej starostlivosti a sociálnej rehabilitácie počas dňa. Centrá dennej starostlivosti sú otvorené štruktúry na starostlivosť o ľudí, ktorí sa o seba nemôžu plne postarať a zvyčajne trpia chronickými chorobami, a na ich opateru. Umožňujú účastníkom socializovať sa a využívať plánované aktivity v skupinovom prostredí, pričom sa im poskytuje starostlivosť v štruktúrovanom prostredí počas denných hodín.

Na refundáciu sú oprávnené tieto typy činností:

- ošetrovateľská starostlivosť,
- respitná starostlivosť,
- služby rozvoja funkčných a sociálnych zručností,
- skupinové aktivity zahŕňajúce skupinové cvičenie zamerané na mentálnu stimuláciu a programy telesnej a duševnej pohody.

Na to, aby boli operácie poskytovania komunitných služieb dennej starostlivosti oprávnené na refundáciu, sa od členských štátov vyžaduje, aby poskytovali celý súbor vyššie uvedených typov činností.

6.2. Vymedzenie ukazovateľa, ktorý aktivuje platbu jednotkových nákladov

Názov ukazovateľa:

1. Poskytovanie služieb domácej starostlivosti
2. Poskytovanie komunitných služieb dennej starostlivosti

Merná jednotka ukazovateľa:

1. Počet človekohodín/-dní/-mesiacov/-rokov za všetkých účastníkov, ktorým sú poskytované služby domácej starostlivosti
2. Počet človekohodín/-dní/-mesiacov/-rokov za všetkých účastníkov, ktorým sú poskytované služby komunitnej dennej starostlivosti

6.3. Sumy (v EUR)

Sumy stanovené v nasledujúcich tabuľkách 6 a 7 pokrývajú všetky oprávnené náklady na operáciu ⁽⁸⁾.

Pri navrhovaní jedinej operácie na poskytovanie služieb domácej starostlivosti a komunitných služieb dennej starostlivosti podporovaných z ESF+ si členské štáty nemôžu vyberať zo zoznamu oprávnených činností stanoveného v bodoch 6.1.1 a 6.1.2. Na to, aby boli operácie komunitnej dennej starostlivosti oprávnené na refundáciu, sa od členských štátov vyžaduje, aby poskytovali celý súbor štandardných činností stanovených v bode 6.1.2, alebo v prípade domácej starostlivosti, aby poskytovali kumulatívne aspoň činnosti uvedené v bode 6.1.1 písm. a), b) a c).

Na preukázanie uskutočnenia príslušných činností a realizácie všetkých deklarovaných výstupov sa požadujú tie dokumenty, ktoré sa vyžadujú v súlade s bežnou praxou a postupmi každého členského štátu. Riadiace orgány musia jasne vymedziť auditorský záznam (audit trail).

Príklady dokladov

⁽⁸⁾ Ďalšie podrobnosti nájdete v štúdiu „Zjednodušené vykazovanie nákladov a financovanie, ktoré nie je spojené s nákladmi, v oblasti sociálneho začlenenia a mládeže“: Publications catalogue - Employment, Social Affairs & Inclusion - European Commission (europa.eu)

Pokiaľ ide o poskytovanie služieb domácej starostlivosti:

- zmluva opatrovateľa, záznamy o samonahlasovaní opatrovateľmi, posúdenie opatrovateľov všeobecným lekárom osoby, ktorej sa poskytujú služby domácej starostlivosti, alebo miestnymi sociálnymi službami a/alebo ekvivalentná dokumentácia,
- pracovné výkazy činnosti opatrovateľov (na použitie hodinovej sadzby) alebo iné overiteľné záznamy v systéme časového manažmentu.

Pokiaľ ide o poskytovanie komunitných služieb dennej starostlivosti:

- záznamy o zápise účastníka a prezenčné listiny,
- pracovné výkazy činnosti formálnych opatrovateľov (na použitie hodinovej sadzby) alebo iné overiteľné záznamy v systéme časového manažmentu.

Ak riadiaci orgán alebo sprostredkovateľský orgán zodpovedný za vykonávanie programu uplatní tieto jednotkové náklady na stanovenie príspevku Únie na program na jednu operáciu, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie, tieto sumy budú predstavovať sumu, ktorú Komisia refunduje za akúkoľvek operáciu v oblasti poskytovania služieb domácej starostlivosti a komunitných služieb dennej starostlivosti v rámci toho istého programu pre rovnaký typ prijímateľa. Toto obmedzenie sa netýka iných programov riadených odlišnými sprostredkovateľskými orgánmi alebo riadiacimi orgánmi.

6.4. Metóda úpravy

Hodnoty jednotkových nákladov pre oba typy služieb starostlivosti sa môžu každý rok upravovať na základe úradom Eurostat vypracovaného indexu nákladov práce (LCI) pre hospodársku činnosť „služby v oblasti ľudského zdravia a sociálnej práce“. Upravené hodnoty s indexom roku N sa budú uplatňovať na všetky dotknuté operácie od 1. januára roku N + 1.

Vzorec na úpravu: hodnota jednotkových nákladov členského štátu X * index LCI členského štátu X

Tabuľka 6

Jednotkové náklady na služby domácej starostlivosti – cenové úrovne 2021

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Hodinová sadzba – v EUR	37,19	34,36	6,52	13,54	15,01	35,01	44,36	14,24	13,16	26,20	32,95	32,29	7,29	12,83
Denná sadzba – v EUR (*)	297	275	52	108	120	280	355	114	105	210	264	258	58	103
Mesačná sadzba – v EUR (**)	5 950	5 498	1 044	2 166	2 401	5 602	7 098	2 279	2 105	4 193	5 271	5 167	1 166	2 053
Ročná sadzba – v EUR (***)	71 399	65 971	12 526	25 992	28 810	67 224	85 178	27 349	25 261	50 314	63 257	62 005	13 988	24 635
	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
Hodinová sadzba – v EUR	36,10	31,86	10,66	10,66	47,19	18,59	40,56	10,98	15,11	11,20	20,55	13,81	36,10	
Denná sadzba – v EUR (*)	289	255	85	85	378	149	324	88	121	90	164	110	289	
Mesačná sadzba – v EUR (**)	5 776	5 097	1 705	1 705	7 551	2 975	6 489	1 757	2 418	1 792	3 288	2 209	5 776	
Ročná sadzba – v EUR (***)	69 312	61 170	20 459	20 459	90 606	35 700	77 871	21 086	29 019	21 503	39 458	26 514	69 312	

(*) Na základe ôsmich kontaktných hodín

(**) Na základe 160 kontaktných hodín

(***) Na základe 1 720 kontaktných hodín

Tabuľka 7

Jednotkové náklady na komunitné služby dennej starostlivosti – cenové úrovne 2021

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Hodinová sadzba – v EUR	28,78	26,59	5,05	10,48	11,61	27,10	34,34	11,02	10,18	20,28	25,50	24,99	5,64	9,93
Denná sadzba – v EUR (*)	230	213	40	84	93	217	275	88	81	162	204	200	45	79
Mesačná sadzba – v EUR (**)	4 605	4 255	808	1 676	1 858	4 336	5 494	1 764	1 629	3 245	4 080	3 999	902	1 589
Ročná sadzba – v EUR (***)	55 260	51 059	9 695	20 117	22 298	52 029	65 925	21 167	19 551	38 941	48 959	47 989	10 826	19 066
	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
Hodinová sadzba – v EUR	27,94	24,66	8,25	8,25	36,52	14,39	31,39	8,50	11,70	8,67	15,91	10,69	27,94	
Denná sadzba – v EUR (*)	224	197	66	66	292	115	251	68	94	69	127	86	224	
Mesačná sadzba – v EUR (**)	4 470	3 945	1 320	1 320	5 844	2 303	5 022	1 360	1 872	1 387	2 545	1 710	4 470	
Ročná sadzba – v EUR (***)	53 645	47 343	15 835	15 835	70 126	27 630	60 269	16 320	22 460	16 643	30 539	20 521	53 645	

(*) Na základe ôsmich kontaktných hodín

(**) Na základe 160 kontaktných hodín

(***) Na základe 1 720 kontaktných hodín

7. FINANCOVANIE, KTORÉ NIE JE SPOJENÉ S NÁKLADMI, URČENÉ NA OPERÁCIE V OBLASTI POSKYTOVANIA SLUŽIEB OBETIAM DOMÁCEHO NÁSILIA (A ICH DEŤOM) A ĽUĐOM BEZ DOMOVA

7.1. Typy operácií

Medzi operácie pokryté financovaním, ktoré nie je spojené s nákladmi, v rámci tohto modulu služieb patria služby pre obe domáceho násilia a osoby, ktoré zažívajú krátkodobé alebo dlhodobé bezdomovectvo, poskytované ako balík služieb:

- rezidenčné služby, ako napríklad núdzové ubytovanie pre účastníka, a
- nerezidenčné služby, ako je poradenstvo a intervencia prostredníctvom sociálnej práce s účastníkom.

7.2. Opis podmienok, ktoré sa majú splniť, alebo výsledkov, ktoré sa majú dosiahnuť, s časovým plánom

Uvoľnenie finančných prostriedkov je podmienené splnením týchto podmienok:

- Overené poskytovanie rezidenčných a/alebo nerezidenčných služieb pre vopred vymedzenú kohortu účastníkov s pevne stanovenou veľkosťou, jasne určené každým členským štátom vo výzve na predkladanie operácií.

Uvoľnené finančné prostriedky zahŕňajú aj platby na dosiahnutie týchto výstupov:

- Presun bezdomovcov a obetí domáceho násilia a ich detí z núdzového alebo dočasného ubytovania do konvenčného ubytovania, ktoré je primerane kvalitné z hľadiska zdravia a bezpečnosti a je prispôsobené konkrétnej rodinnej štruktúre, pričom ide o dlhodobý⁽⁹⁾ prenájom.

⁽⁹⁾ Pojem „dlhodobý“ je vymedzený ako jeden rok a viac (podľa typológie ETHOS – European Typology of Homelessness and Housing Exclusion – Európska typológia bezdomovectva a vylúčenia z možností bývania).

7.3. Vymedzenie ukazovateľa

a) **aktivácia platby jednotkových nákladov za poskytovanie služieb**

Názov ukazovateľa: Poskytovanie jednej hodiny/dňa/mesiaca oprávnených služieb kohorte účastníkov s pevne stanovenou veľkosťou, vopred vymedzené riadiacim orgánom.

Merná jednotka ukazovateľa: Počet hodín/dní/mesiakov strávených poskytovaním oprávnených služieb skupine účastníkov s pevným rozsahom, vopred vymedzené riadiacim orgánom.

b) **aktivácia refundácie úspešných výstupov**

Názov ukazovateľa:

1. Pozitívna zmena stavu bývania účastníka, ktorému sa poskytujú oprávnené služby ⁽¹⁰⁾.
2. Udržaný výsledok v oblasti bývania zo strany účastníka, ktorému sa poskytujú oprávnené služby.

Merná jednotka ukazovateľa:

1. Počet ľudí bez domova a obetí domáceho násillia presunutých z núdzového/dočasného ubytovania do konvenčného ubytovania, ktoré je primerane kvalitné z hľadiska zdravia a bezpečnosti a je prispôsobené konkrétnej rodinnej štruktúre, pričom ide o dlhodobý prenájom.
2. Počet ľudí bez domova a obetí domáceho násillia, ktorí po úspešnom presune z núdzového/dočasného ubytovania do konvenčného ubytovania, ktoré je primerane kvalitné z hľadiska zdravia a bezpečnosti a je prispôsobené konkrétnej rodinnej štruktúre, pričom ide o dlhodobý prenájom, tento výsledok udržali počas pevne stanoveného času.

1. **Strednodobé ciele, ktoré aktivujú refundáciu udržaných výsledkov v oblasti bývania podľa písmena b) ⁽¹¹⁾**

1. Počet dosiahnutých nástupov do trvalého ubytovania.
2. Počet udržaných presunov do konvenčného ubytovania, ktoré je primerane kvalitné z hľadiska zdravia a bezpečnosti a je prispôsobené konkrétnej rodinnej štruktúre, pričom ide o dlhodobý prenájom, počas 3 mesiacov po nástupe.
3. Počet udržaných presunov do konvenčného ubytovania, ktoré je primerane kvalitné z hľadiska zdravia a bezpečnosti a je prispôsobené konkrétnej rodinnej štruktúre, pričom ide o dlhodobý prenájom, počas 6 mesiacov po nástupe.
4. Počet udržaných presunov do konvenčného ubytovania, ktoré je primerane kvalitné z hľadiska zdravia a bezpečnosti a je prispôsobené konkrétnej rodinnej štruktúre, pričom ide o dlhodobý prenájom, počas 12 mesiacov po nástupe.
5. Počet udržaných presunov do konvenčného ubytovania, ktoré je primerane kvalitné z hľadiska zdravia a bezpečnosti a je prispôsobené konkrétnej rodinnej štruktúre, pričom ide o dlhodobý prenájom, počas 18 mesiacov po nástupe.

Hodnoty stanovené v tabuľkách 8 a 9 pokrývajú všetky oprávnené náklady na operáciu.

Na preukázanie uskutočnenia príslušných činností a realizácie všetkých deklarovaných výsledkov sa požadujú tie dokumenty, ktoré sa vyžadujú v súlade s bežnou praxou a postupmi každého členského štátu. Riadiace orgány musia jasne vymedziť auditorský záznam (audit trail).

⁽¹⁰⁾ Pozitívna zmena stavu bývania znamená presun z núdzového/dočasného ubytovania do konvenčného ubytovania, ktoré je primerane kvalitné z hľadiska zdravia a bezpečnosti a je prispôsobené konkrétnej rodinnej štruktúre, pričom ide o dlhodobý prenájom.

⁽¹¹⁾ Tieto ciele sú kumulatívnymi čiastkovými cieľmi a ich súvisiace jednotkové náklady sa môžu nárokovat' za každý čiastkový cieľ (t. j. 3, 6, 12, 18 mesiacov) po ich dosiahnutí.

Príklady požadovaných dokladov:

V prípade služieb poskytovaných obetiam domáceho násillia a ich deťom:

- List od právneho zástupcu vo veci domáceho násillia, agentúry sociálnych služieb, poskytovateľa núdzového ubytovania alebo poskytovateľa zdravotnej pomoci na hlavičkovom papieri alebo iná podporná dokumentácia, ako je policajná správa, zákaz priblíženia alebo podobné dokumenty, lekárska správa o zraneniach na preukázanie oprávnenosti účastníka.
- Spis individuálneho účastníka obsahujúci dátum nástupu do operácie, meno sociálneho pracovníka/poradcu (alebo podobného personálu) v núdzovom ubytovacom zariadení, podrobnosti o poskytnutých službách, s podpisom účastníka a spolupodpisom zodpovedného zamestnanca.

V prípade služieb poskytovaných ľuďom bez domova:

- List alebo iná forma dokumentácie (napríklad súdny príkaz na vysťahovanie, list od miestneho hasičského alebo policajného oddelenia, poisťovne, bývalého prenajímateľa) podpísaný pracovníkom osvetly alebo servisným pracovníkom z organizácie, ktorá je schopná overiť, či je dotknutá osoba v skutočnosti bez domova, alebo písomné vyhlásenie vypracované účastníkom o predchádzajúcom ubytovaní účastníka (ak ho nemôže overiť pracovník osvetly alebo servisný pracovník).
- Spis individuálneho účastníka obsahujúci dátum nástupu do operácie, meno sociálneho pracovníka/poradcu (alebo podobného personálu) v núdzovom ubytovacom zariadení, podrobnosti o poskytnutých službách, s podpisom účastníka a spolupodpisom zodpovedného zamestnanca.

V prípade platieb založených na výsledkoch a poskytovaných obetiam domáceho násillia a/alebo ľuďom bez domova:

- Kópia nájomných zmlúv o trvalom ubytovaní vrátane jasného uvedenia dátumu začiatku a konca uvedeného prenájmu (podpíše účastník a spolupodpíše agentúra pre bývanie alebo rovnocenný subjekt).

Ak riadiaci orgán alebo sprostredkovateľský orgán zodpovedný za vykonávanie programu uplatní tieto jednotkové náklady na stanovenie príspevku Únie na program na jednu operáciu, na ktorú sa vzťahuje toto nariadenie, tieto sumy budú predstavovať sumu, ktorú Komisia refunduje za akúkoľvek operáciu v oblasti poskytovania služieb podpory obetiam domáceho násillia a ich deťom a ľuďom bez domova v rámci toho istého programu pre rovnaký typ prijímateľa. Toto obmedzenie sa netýka iných programov riadených odlišnými sprostredkovateľskými orgánmi alebo riadiacimi orgánmi.

7.4. Metóda úpravy

Sumy vypočítané **pre poskytovanie služieb** (tabuľka 8) sa môžu každoročne upravovať na základe nákladov práce stanovených úradom Eurostat a inflácie HICP týkajúcej sa nákladov na služby a ubytovanie. Upravené hodnoty s indexom roku N sa budú uplatňovať na všetky dotknuté operácie od 1. januára roku N+ 1.

Vzorec na úpravu: Jednotková hodnota členského štátu X * kombinovaný index LCI a HICP za členský štát X

Sumy vypočítané **pre platby založené na výsledkoch** (tabuľka 9) sa môžu každoročne upravovať na základe nákladov práce stanovených úradom Eurostat a inflácie HICP týkajúcej sa nákladov na služby a ubytovanie. Upravené hodnoty s indexom roku N sa budú uplatňovať na všetky dotknuté operácie od 1. januára roku N+ 1.

Vzorec na úpravu: jednotková hodnota pre členský štát X * index HICP pre členský štát X

Tabuľka 8

Jednotkové hodnoty pre poskytovanie služieb v rámci modulu „Krízy a núdzové situácie“ ⁽¹²⁾ – cenové úrovne 2021

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Hodinová sadzba – v EUR	57,90	55,81	24,96	43,47	38,59	56,73	62,22	37,45	37,75	44,62	56,31	52,80	31,66	31,17
Denná sadzba – v EUR (*)	463	447	200	348	309	454	498	300	302	357	450	422	253	249
Mesačná sadzba – v EUR (**)	9 264	8 930	3 994	6 955	6 175	9 077	9 955	5 991	6 040	7 139	9 010	8 447	5 065	4 988
	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
Hodinová sadzba – v EUR	64,66	48,27	33,65	37,07	85,48	41,87	57,77	32,83	39,99	29,52	40,27	35,84	58,60	
Denná sadzba – v EUR (*)	517	386	269	297	684	335	462	263	320	236	322	287	469	
Mesačná sadzba – v EUR (**)	10 346	7 722	5 384	5 931	13 676	6 699	9 244	5 253	6 398	4 723	6 443	5 735	9 376	

(*) Na základe ôsmich hodín služby

(**) Na základe 160 hodín služby

Tabuľka 9

Financovanie výsledkov prostredníctvom pevne stanovených jednorazových platieb pre modul služieb „Krízy a núdzové situácie“ ⁽¹³⁾ – cenové úrovne 2021

	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	HR
Nástup do ubytovania – v EUR písm. a)	611	589	263	458	407	598	656	395	398	470	594	557	334	329
Ubytovanie udržané počas 3, 6, 12, 18 mesiacov – v EUR písm. b)	1 832	1 766	790	1 375	1 221	1 795	1 968	1 185	1 194	1 411	1 781	1 670	1 001	986
	IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SI	SK	SE	
Nástup do ubytovania – v EUR písm. a)	682	509	355	391	901	441	609	346	422	311	425	378	618	
Ubytovanie udržané počas 3, 6, 12, 18 mesiacov – v EUR písm. b)	2 045	1 527	1 065	1 173	2 704	1 324	1 828	1 039	1 265	934	1 274	1 134	1 854	

⁽¹²⁾ Ide o fixné sumy za celkové poskytovanie služby kohorte účastníkov s pevne stanovenou veľkosťou. Nie sú to sumy na jednotlivého účastníka.⁽¹³⁾ Sumy sa vyplácajú jednotlivým účastníkom, ktorí dosahujú úspešný výsledok.